



THƯ VIỆN CÔNG CỘNG OAKLAND

# Đơn Xin Thẻ Thư Viện

NGÀY SINH \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
Tháng Ngày Năm

Trẻ Em 0-7

Trẻ Em 8-12

Thanh Thiếu Niên 13-17

Người Lớn Trên 18 Tuổi

TÊN \_\_\_\_\_  
Họ Tên Tên Đệm Tất

ĐỊA CHỈ \_\_\_\_\_  
Số Nhà Đường Số Căn Hộ

Thành Phố Tiểu Bang Số Zip

ĐIỆN THOẠI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

TRƯỜNG HỌC (tùy ý) \_\_\_\_\_

Căn Cước (ID) (xem mặt sau để biết chi tiết) \_\_\_\_\_

Quý vị dùng (những) ngôn ngữ nào ngoài Anh Ngữ? \_\_\_\_\_

Nếu quý vị bị khuyết tật và muốn có các Dịch Vụ Mở Rộng, xin vui lòng đánh dấu vào ô này.

Nếu quý vị muốn có Thẻ Giáo Viên, xin vui lòng đánh dấu vào ô này. (Đối với các giáo viên giảng dạy tại Oakland, Emeryville, và Piedmont. Yêu cầu thêm ID.)

Nếu quý vị muốn thêm một Người Mượn Được Chỉ Định, xin vui lòng xem hướng dẫn ở mặt kia của mẫu đơn này và đánh dấu vào ô này.

- Để bảo vệ bản thân, xin quý vị vui lòng báo cáo việc mất thẻ thư viện của quý vị ngay.
- Xin vui lòng cho chúng tôi biết nếu quý vị thay đổi tên, số điện thoại, email, hoặc địa chỉ.
- Bảo vệ tài khoản của quý vị: Đừng viết mã số PIN trên thẻ của quý vị, hoặc để cho người khác sử dụng nó.

## CẦN PHẢI CÓ THỎA THUẬN CỦA PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ HỢP PHÁP CHO TRẺ EM 0-12

Tôi đã đọc và hiểu thỏa thuận của phụ huynh trên mặt kia của mẫu đơn này.

CHỮ KÝ CỦA PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ HỢP PHÁP \_\_\_\_\_

Tên Họ của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp \_\_\_\_\_  
(xin vui lòng viết theo kiểu chữ in)

FOR OFFICE USE ONLY:

Barcode \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Staff Initials \_\_\_\_\_

## Thông Tin về Lý Lịch (ID)

Người lớn và thanh thiếu niên phải trưng dẫn căn cước hiện hành. Nếu một thanh thiếu niên không có thẻ căn cước, họ có thể nhờ phụ huynh/người giám hộ hợp pháp ký tên vào đơn xin của họ.

Phụ huynh/người giám hộ hợp pháp không cần phải có ID để ký tên vào đơn xin thẻ cho con em họ.

Phụ huynh/người giám hộ hợp pháp không cần phải có ID để ký tên vào đơn xin thẻ cho con em họ:

- Bằng Lái Xe Hợp Lệ Của Tiểu Bang / Thẻ Căn Cước
- Thẻ Căn Cước Đi Xe Buýt Có Hình / Thẻ Căn Cước Của Thành Phố
- Thư Hạng Nhất được gửi đến địa chỉ của quý vị
- Thẻ Thường Trú
- Thẻ Căn Cước Của Lãnh Sự Quán
- Thẻ An Sinh Xã Hội / Thông Hành
- Thẻ căn cước y tế hiện hành
- Thẻ căn cước học sinh hoặc báo cáo thành tích học tập
- Chỉ dành cho thanh thiếu niên: Bài làm ở nhà
- Thẻ căn cước khác được nhân viên phê chuẩn: Xin hỏi.

## Người Mượn Được Chỉ Định

Người Mượn Được Chỉ Định chỉ có thể kiểm tra các tài liệu trong hồ sơ của quý vị. Nhân viên thư viện không thể tiết lộ thông tin khác trong hồ sơ của quý vị cho họ. Nếu quý vị muốn thêm một (các) Người Mượn Được Chỉ Định vào hồ sơ của mình, vui lòng viết tên đầy đủ của họ ở đây:

---

## Các Dịch Vụ Bổ Sung

OPL mở rộng việc mượn sách cho các giáo viên giảng dạy ở Oakland, Emeryville và Piedmont và cho người bị khuyết tật. Xin vui lòng hỏi nhân viên nếu quý vị chú ý đến các dịch vụ này. Cư dân của Oakland, Emeryville và Piedmont có thể hỏi về các công cụ vay mượn. Thêm thông tin có sẵn trên trang web của chúng tôi.

Căn cước bổ sung cần thiết cho giáo viên: Căn cước của trường học hoặc tổ chức, hoặc cuống phiếu lương của trường học hoặc tổ chức, hoặc giấy phép dùng nhà để chăm sóc trẻ em cho gia đình CA, hoặc chứng từ của trường tư, hoặc thư xác nhận việc học tại nhà từ một khu học chánh địa phương (Oakland, Piedmont, hoặc Emeryville).

## Riêng Tư

Email của quý vị chỉ được sử dụng cho các thông báo của thư viện. (Nếu quý vị không cung cấp email, quý vị sẽ nhận được tin nhắn tự động qua điện thoại.) Quý vị có thể thêm bí danh vào tài khoản của mình để bảo vệ sự riêng tư. Xin vui lòng hỏi nhân viên. Chúng tôi tôn trọng sự riêng tư của quý vị; một tuyên ngôn đầy đủ về vấn đề riêng tư có sẵn trên trang web của chúng tôi.

## Thỏa Thuận Của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp

- Thẻ của con em quý vị chỉ dành cho con em quý vị sử dụng, và con em quý vị phải có mặt để lấy thẻ của chúng.
- Hồ sơ thư viện của con em quý vị (như của quý vị) là riêng tư theo luật. Đối với trẻ em 8 tuổi trở lên, thư viện không thể cho quý vị biết những gì con quý vị đã mượn, trừ khi có một khoản lệ phí chưa trả.
- Thư viện không thể giới hạn quyền sử dụng bất kỳ đồ vật nào trong thư viện, bao gồm cả máy tính, cho con em quý vị. Con em quý vị có thể sử dụng máy tính ngay cả khi chúng không có thẻ thư viện.
- Nếu con em quý vị dưới 8 tuổi, chúng phải được giám sát chặt chẽ bởi phụ huynh/người giám hộ hợp pháp hoặc người chăm sóc có trách nhiệm và không được bỏ mặc trong thư viện.

